ທະນາຄານກຸງສືອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂານະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

Tel: 021-214 575-6

ໃນສະຫຼຸນຊັນສົມບັດ

(ບິດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

ຫລໜ່ວຍ: 1,000,000 ກີບ

ແບບ: FS.01/CB

ປະຈຳເດືອນ 12/2016 ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ລາຍການຊັບສິນ	ບິດອະທິບາຍ	ຈຳ ນວນເງິນ		
		ເລກທີ	ທ້າຍເດືອນນີ້	ທ້າ ຍເດືອນກ່ອນ	
ı	ເງິນສືດ ແລະເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານກາງ	-	343,243.81	293,969.87	
	1. ເງິນສຶດ ແລະທີ່ຖືວ່າຄືເງິນສຶດ		6,732.69	6,693.53	
	2. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		316,821.00	267,482.24	
	3. ເງິນຝາກມີກຳນຶດ		19,690.12	19,794.10	
11	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ	-	28,183.73	35,468.97	
	1. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນຶດ		28,183.73	35,468.97	
	2. ເງິນຝາກມີກຳນຶດ		-	-	
	3. ເງິນໃຫ້ກຸ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ		-	-	
Ш	ຫຼັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ	-	-		
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບສຸດທິ		-	-	
	1. ຫຼັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-	-	
	2. ຫຼັກຊັບເພື່ອຂາຍ		-	-	
	3. ຫຼັກຊັບລົງທຶນ		-	-	
٧	ເງິນໃຫ້ກຸ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດທິ		195,635.66	194,735.02	
VI	ເງິນລົງທຶນໃນວ/ກໃນກຸ່ມ, ບ/ສຣ່ວມທຶນ ແລະ	-	<u>-</u>		
	ກິດຈະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ				
VII	ສິນເຊື່ອເຊົ່າ-ຊື້ ແລະໃຫ້ເຊົ່າການເງິນ				
VIII	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ສຸດທິ	-	38,079.01	38,193.74	
	1. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື້ ແລະ ພວມກໍ່ສ້າງ		-	-	
	2. ຊ.ຄ.ທ ບໍ່ມີຕິວຕິນ		32,536.89	32,542.46	
	3. ຊ.ຄ.ທ ມີຕິວຕິນ		5,542.12	5,651.28	
IX	ທຶນຈີດທະບຽນບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ				
Χ	ຊັບສິນອື່ນໆ		35,686.59	116,697.88	
	າ. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຮັບອື່ນໆຄ້າງຮັບ		238.88	178.87	
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		32,366.97	113,462.67	
	s. ອື່ນໆ		3,080.74	3,056.34	
	ລວມຍອດຊັບສິນ		640,828.80	679,065.48	

ວັນທີ: 05/01/2017

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ

ຜູ້ກວດກາຄືນ

ຜູ້ອຳນວຍການ

Rustai W.

V. Cham

ຫລວງ

ທະນາຄານກຸງສືອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂານະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

Tel: 021-214 575-6

ໃນສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

ຫລວໜ່ວຍ: 1,000,000 ກີບ

ແບບ: FS.o1/CB

ປະຈຳເດືອນ 12/2016	ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ
ບະ ຈາແນອນ 12/2016	ຈາກບລສດກາວເກສອບພາຍນອກ

ລ/ດ	ລາຍການໜີ້ສິນ	ບິດອະທິບາຍ	ຈຳນວນເງິນ		
		ເລກທີ	ທ້າຍເດືອນນີ <u>້</u>	ທ້າ ຍເດືອນກ່ອນ	
ı	ໜີຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		293,219.00	390,274.96	
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນິດ		4,842.76	109,265.52	
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນຶດ		22,833.00	23,002.00	
	3. ເງິນກຸ້ຢືມ		265,490.00	257,980.00	
	4. ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		53.24	27.44	
11	ໜີ້ຕ້ອງສີ່ງໃຫ້ລຸກຄ້າ		216,354.98	158,133.12	
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນິດ		171,813.69	130,486.12	
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນິດ		25,588.13	25,521.71	
	3. ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ		18,953.16	2,125.29	
III	ຫຼັກຊັບຂາຍໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ		-	-	
IV	ໜື້ຕ້ອງສິ່ງທີ່ກຳເນີດຈາກການຈຳໜ່າຍຫຼັກຊັບ				
V	ໜີ້ສິນອື່ນໆ		1,971.87	2,280.43	
1	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຈ່າຍອື່ນໆຄ້າງຈ່າຍ		1,827.32	2,090.09	
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		-	-	
	3. ອື່ນໆ		144.55	190.34	
VI	ທຶນ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືທຶນຂອງທະນາຄານ		129,282.95	128,376.97	
	1. ທຶນຈົດທະບຽນ		100,210.59	100,210.59	
	2. ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ		-	-	
	3. ຄັງສຳຮອງຕາມກິດໝາຍ		7,475.35	7,475.35	
	4. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທະນາຄານ		-	-	
	5. ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ		-	-	
	6. ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກການຕີມູນຄ່າຄືນໃໝ່		-	-	
	7. ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນຶດ		1,956.36	1,947.35	
	8. ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ(+/-)		-	-	
	9. ຜິນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ(+/-)		1,439.74	1,439.74	
	10. ຜິນໄດ້ຮັບໃນປີ(+/-)		18,200.91	17,303.94	
	11. ເງິນຊ່ວຍໜູນ ແລະ ທຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ		-	-	
	12. ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງສຳຮອງ		-	-	
	ລວມຍອດໜີສິນ ແລະ ທຶນ		640,828.80	679,065.48	

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ

Rustai W.

ผู้ทอดทาถิบ // ได้ออกาณ

ວັນທີ: 05/01/2017 ຜູ້ອຳນວຍການ

ຫລວງ

ທະນາຄານກຸງສືອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂານະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

Tel: 021-214 575-6

ໃບລາຍງານຜິນໄດ້ຮັບ

ປະຈຳເດືອນ 12/2016

ແບບ: FS.02/CB ຫົວໜ່ວຍ: 1,000,000 ກີບ

(ບິດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

1	ກ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍໃນການທຸລະກິດ + ລາຍຮັບດອກເບັຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບັຍ	ເລກທີ	ທ້າຍເດືອນນີ ້	ທ້າຍເດືອນກ່ອນ
1	+ ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ			
1	•		i i	
			11,535.44	10,547.90
1 1	1.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ		-	-
	1.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບລຸກຄ້າ		11,535.44	10,547.90
	1.3 ດອກເບ້ຍຮັບຈາກຫລັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		-	-
	1.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນຫລັກຊັບ		-	-
	1.5 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍອື່ນໆ		-	-
2	- ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບ້ຍ		(2,030.57)	(1,826.03)
	2.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ		(1,191.23)	(1,072.35)
	2.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວກັບລຸກຄ້າ		(839.34)	(753.68)
	2.3 ດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຂາຍຫລັກຊັບໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ		-	-
	2.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຈຳໜ່າຍຮຸ້ນກຸ້		-	-
	2.5 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍອື່ນໆ			
3	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊື້ຂາຍຄຳ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ		<u> </u>	
	l. ຜິດດ່ຽງລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ (1+2+3)		9,504.87	8,721.87
4	+ ລາຍຮັບຈາກສິນເຊືອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		-	-
5	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບສິນເຊື້ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		-	-
6	+ ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ		-	-
7	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ		-	-
8	+ ລາຍຮັບຈາກການປະກອບທຶນ ແລະ ຜູ້ຊື່ຮຸ້ນ		-	-
9	+ ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		3,635.63	3,454.03
10	- ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		(119.29)	(113.61)
11	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-	-
12	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຊັບຊື້ເພື່ອຂາຍ		-	-
13	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ		13,748.89	13,005.47
14	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເຄື່ອງມືອະນຸພັນ		-	-
	II. ລາຍຮັບສຸດທິໃນການທຸລະກິດ (I + 4+ 14)		26,770.10	25,067.76
15	+ ລາຍຮັບອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ		8,214.49	7,788.39
16	- ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທີ່ວໄປ		(6,361.78)	(5,736.85)
	າຣ.າ ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ		(3,887.04)	(3,611.40)
	16.2 ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ		(2,474.74)	(2,125.45)
17	- ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼ້ຍຫ້ຽນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມຸນຄ່າຊັບສີມບັດຄົງທີ ທີ່ມີຕົວຕິນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕິນ		(1,994.42)	(1,833.94)
18	- ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ		(8,427.48)	(7,981.42)
	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິ ກ່ຽວກັບການແປງມຸນຄ່າຫນີຕ້ອງຮັບ ແລະ			
19	ລາຍການນອກໃບສະຫລບຊັບສີມບັດ		-	-
	າອ.າ ຄ່າເຊື່ອມມຸນຄ່າຫນີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີ້ຕ້ອງສິ່ງ		-	-
	າອ.2 ເກັບຄືນຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຫນີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີ້ເສຍເກັບຄືນໄດ້		-	-
20	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ທ ການເງິນ		-	-
	III. ລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິສຸດທິ (15+20)		(8,569.19)	(7,763.82)
	IV. ຜິນໄດ້ຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ (II - III)		18,200.91	17,303.94
21	ອາກອນກຳໄລ		-	_
	V. ຜິນໄດ້ຮັບສຸດທິໃນເດືອນ		18,200.91	17,303.94
	ຂ. ລາຍຮັບອື່ນໆ ນອກການທຸລະກິດ			
22	ການປ່ຽນແປງໃນສ່ວນເພິ່ມທຶນຈາກການຕີມຸມຄ່າຊັບສິນ		-	-
23	ກຳໄລ (ຂາດທຶນ) ຈາກການຕີມຸມຄ່າຫລັກຊັບເພື່ອຂາຍ		-	-
1 1	ອາກອນກຳໄລທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກອິງປະກອບລາຍຮັບນອກການທຸລະກິດ		-	-
	ກຳໄລ (ຂາດທຶນ) ນອກການທຸລະກິດສຸດທິ		-	ี้ แข่า -

ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ

ຜູ້ກວດກາຄືນ

ຜູ້ອຳນວຍການ

ວັນທີ: 05/01/2017 ^ໜຸ້ DENTIANE BRANCH

Rustai W.

BANK OF AYUDHYA PCL. Vientiane Branch Tel. 021-214 575-6 Form : FS.01/CB Unit : 1,000,000 Kip

Balance Sheet For the month: 12/2016

"Unaudited"

Itama	Assets	Note	Amount		
Item		Note	This month	Last month	
ı	Cash and Deposit with Central Bank		343,243.81	293,969.87	
	1. Cash or Cash equivalent		6,732.69	6,693.53	
	2. Deposit with Central Bank - Demand		316,821.00	267,482.24	
	3. Deposit with Central Bank - Time		19,690.12	19,794.10	
П	Due from Other Banks		28,183.73	35,468.97	
	1. Demand Deposit		28,183.73	35,468.97	
	2. Time Deposit		-	-	
	3. Loan and Advance -net		-	-	
Ш	Securities Bought under Repurchase Agreement		-	-	
IV	Investment-Net		-	-	
	1. Securities for trading		-	-	
	2. Securities-Available for Sale		-	-	
	3. Securities -Held to Maturity		-	-	
V	Loan and Advance, Net		195,635.66	194,735.02	
VI	Investment in Subsidiaries and Associates ,Net		-	-	
VII	Hire Purchase and Financial Leasing		-	-	
VIII	Fixed Assets -net		38,079.01	38,193.74	
	1. Fixed Assets under purchasing or construction		-	-	
	2. Intangible Fixed Assets		32,536.89	32,542.46	
	3. Tangible Fixed Assets		5,542.12	5,651.28	
ΙX	Capital Funds -unpaid		-	-	
Х	Other Assets		35,686.59	116,697.88	
	1. Accrued Receivable -Interest & Income		238.88	178.87	
	2. HO & Inter Office Account		32,366.97	113,462.67	
	3. Others		3,080.74	3,056.34	
	Total Assets		640,828.80	679,065.48	

BANK OF AYUDHYA PCL. Vientiane Branch Tel. 021-214 575-6

Balance Sheet "Unaudited"

Form : FS.01/CB Unit : 1,000,000 Kip

Balance	Sheet
For the month	: 12/2016

Itom	Liabilities	Note	Amount	
Item		Note	This month	Last month
1	Due to Other Banks & FIs		293,219.00	390,274.96
	1. Deposit -Demand		4,842.76	109,265.52
	2. Deposit -Time		22,833.00	23,002.00
	3. Borrowings		265,490.00	257,980.00
	4. Other Liabilities		53.24	27.44
Ш	Due to Customers		216,354.98	158,133.12
	1. Deposit -Demand		171,813.69	130,486.12
	2. Deposit -Time		25,588.13	25,521.71
	3. Other Liabilities		18,953.16	2,125.29
Ш	Securities Sold under Repurchase Agreement		-	-
IV	Other Liabilities under Securities Business		-	-
V	Other Liabilities		1,971.87	2,280.43
	1. Accrued Payable -Interest and Expenses		1,827.32	2,090.09
	2. HO & Inter Office Account		-	-
	3. Others		144.55	190.34
VI	Equity		129,282.95	128,376.97
	1. Capital Funds		100,210.59	100,210.59
	2. Premium on Common Share		-	-
	3. Legal Reserves		7,475.35	7,475.35
	4. Reserves for Business Expansion		-	-
	5. Other Reserves		-	-
	6. Conversion Account		-	-
	7. Provision under regulations		1,956.36	1,947.35
	8. Retain Earning		-	-
	9. Profit & Loss - unappropriated		1,439.74	1,439.74
	10. Profit & Loss for the year		18,200.91	17,303.94
	11. Financial Support and Allocated Funds		-	-
	12. Subordinated Debt		-	-
	Total Liabilities and Equity		640,828.80	679,065.48

BANK OF AYUDHYA PCL. Vientiane Branch Tel. 021-214 575-6 Form : FS.02/CB Unit : 1,000,000 Kip

Income Statement For the month: 12/2016

"Unaudited"

	Description	Nata	Amount	
Item	Description	Note	This month	Last month
İ	A Income and European for Business			
1	A.Income and Expenses for Business Interest Income		11,535.44	10,547.90
	1. Interest Income from Interbank		11,555.44	10,547.50
Ī	2. Interest Income from Customers		11,535.44	- 10,547.90
Ī	3. Interest income from REPO		11,353.44	10,347.90
Ī	4. Interest Income from Securities		_	
Ī	5. Interest Income from Others		_	
2	Interest Expenses		(2,030.57)	(1,826.03)
	1. Interest Expenses for Interbank		(1,191.23)	(1,072.35)
Ī	2. Interest Expenses for Customers		(839.34)	(753.68)
i	3. Interest Expenses for REPO		(033.34)	(733.00)
Ī	4. Interest Expenses for Debenture		_	_
3	Profit & Loss from Trading of Gold & Metals Precious		_	_
Ì	I Net Interest Income & Expense (1+2+3)		9,504.87	8,721.87
4	Income from Hire Purchase & Financial Lease		_	_
5	Expenses for Hire Purchase & Financial Lease		_	_
6	Income from Operating Lease		_	_
7	Expenses for Operating Lease		_	_
8	Income on investment and equity interest		-	-
9	Income from Fee and Financial Services		3,635.63	3,454.03
10	Expenses for Fee and Financial Services		(119.29)	(113.61)
11	Profit & Loss from Securities -Trading		` - ´	` -
12	Profit & Loss from Securities -Available for Sale		-	-
13	Profit & Loss from Foreign Exchange		13,748.89	13,005.47
14	Profit & Loss from Derivatives		-	-
İ	II Net Operating Income (I + 4+14)		26,770.10	25,067.76
1.5	Other Income		0.214.40	7 700 20
15			8,214.49	7,788.39
16	Operating Expanses		(6,361.78)	(5,736.85)
	16.1 Employee's Expenses 16.2 Other Operating Expenses		(3,887.04)	(3,611.40)
17	Depreciation and Amortisation		(2,474.74)	(2,125.45)
18	Other Expenses		(1,994.42) (8,427.48)	(1,833.94) (7,981.42)
19	Adjustment on valuation of account receivable and off balance sheet items		(0,427.40)	(7,301.42)
1.9	19.1 Allowance for doubtful debt		_	_
	19.2 Reverse on allowance for doubtful debt		_	_
20	Adjustment on valuation of financial assets		-	-
l	III Net Operating Profit (15 +20)		(8,569.19)	(7,763.82)
İ				
İ	IV Profit before Income Tax (II-III)		18,200.91	17,303.94
21	Income tax		-	-
	VI Net Profit for the Month		18,200.91	17,303.94
	B. Other Comprehensive Income			
22	Changes in assets revaluation surplus		-	-
23	Gains (Loss) on remeasuring available-for-sale investment		_	_
24	Income tax relating to components of other comprehensive income		_	_
	Total Other Comprehensive Income		_	_

ທະນາຄານກຸງສືອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

Tel: 041-252 360-6

ໃ<mark>ບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ</mark> ປະຈຳເດືອນ 12/2016 ແນນ: FS.01/CB

ຫົວໜ່ວຍ: 1,000,000 ກິບ

(ບິດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕື່ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ລາຍການຊັບສິນ	ນີດອະທິນາຍ	ຈຳນວນເງິນ		
		ເລກທີ	ທ້າຍເດືອນນີ <u>້</u>	ທ້າ ຍເດືອນກ່ອນ	
1	ເງິນສີດ ແລະເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານກາງ		238,542.83	200,543.90	
	1. ເງິນສິດ ແລະທີ່ຖືວ່າຄືເງິນສິດ		6,053.27	5,606.53	
	2. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		208,227.90	173,589.34	
	3. ເງິນຝາກມີກຳນິດ		24,261.66	21,348.03	
II	ໝົ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		120,752.01	94,705.73	
	1. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		77,919.01	58,703.73	
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		22,833.00	23,002.00	
	3. ເງິນໃຫ້ກຸ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ		20,000.00	13,000.00	
III	ຫຼັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		<u> </u>		
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບສຸດທິ			-	
	1. ຫຼັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-		
	2. ຫຼັກຊັບເພື່ອຂາຍ		-		
	3. ຫຼັກຊັບລົງທຶນ		-	-	
٧	ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດທິ	_	23,721.65	17,199.26	
VI	ເງິນລົງທຶນໃນວ/ກໃນກຸ່ມ, ບ/ສຮ່ວມທຶນ ແລະ		-	-	
	ກິດຈະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ				
VII	ສິນເຊື່ອເຊົ່າ-ຊື້ ແລະໃຫ້ເຊົ່າການເງິນ			<u> </u>	
VIII	ຊັບສີມບັດຄີງທີ່ສຸດທິ		1,343.93	1,313.75	
	1. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື້ ແລະ ພວມກໍ່ສ້າງ		793.75	745.27	
	2. ຊ.ຄ.ທ ບໍ່ມີຕົວຕິນ		550.18	568.48	
	3. ຊ.ຄ.ທ ມີຕິວຕິນ		T -	9.=	
IX	ທຶນຈີດທະບຽນບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ			<u> </u>	
Χ	ຊັບສິນອື່ນໆ		71,506.77	136,337.26	
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຮັບອື່ນໆຄ້າງຮັບ		1,010.56	907.49	
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		68,673.11	133,703.69	
	3. ອື່ນໆ		1,823.10	1,726.08	
	ລວມຍອດຊັບສິນ		455,867.19	450,099.90	

ວັນທີ: 05/01/2017

ຜູ້ສັງລວມ ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ

ຜູ້ກວດກາຄືນ

ຜູ້ອຳນວຍການ

สายา ทุะบากาม ກຸງສອะฮุดทะบา จำกัด ฝระกายม BANK OF AYUDHYA PCL. SAVANNACHET BRANCH

ທະນາຄານກຸງສືອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

Tel: 041-252 360-6

ໃ<mark>ບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ</mark> ປະຈຳເດືອນ 12/2016 ແ**ບບ: FS.01/CB** ຫົວໜ່ວຍ: 1,000,000 ກີບ

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ລາຍການໜີ້ສິນ	_{ປີ} ດອະທິບາຍ	ຈຳນວນເງິນ		
		ເລກທີ	ທ້າຍເດືອນນີ້	ທ້າຍເດືອນກ່ອນ	
1	ໝີ່ຕ້ອງສີ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		81,830.00	81,660.00	
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນິດ			-	
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		-	-	
	3. ເງິນກຸ້ຢືມ		81,830.00	81,660.00	
	4. ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ				
II	ໝີ້ຕ້ອງສີ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ		262,050.71	256,370.98	
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		246,183.36	240,735.40	
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		15,467.90	15,626.61	
	3. ໜີຕ້ອງສິ່ງອື່ນໆໃຫ້ລຸກຄ້າ		399.45	8.97	
III	ຫຼັກຊັບຂາຍໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ			-	
IV	ໝີ້ຕ້ອງສີ່ງທີ່ກາເນີດຈາກການຈາໜ່າຍຫຼັກຊັບ		<u> </u>	-	
٧	ໝີ່ສິນອື່ນໆ		299.81	670.01	
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຈ່າຍອື່ນໆຄ້າງຈ່າຍ		293.99	670.01	
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		-	-	
	3. ອື່ນໆ		5.82		
VI	ທຶນ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືທຶນຂອງທະນາຄານ		111,686.67	111,398.91	
	1. ທຶນຈິດທະບຽນ		100,150.24	100,150.24	
	2. ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ		- I T -	-	
	3. ຄັງສຳຮອງຕາມກິດໝາຍ		2,534.86	2,534.86	
	4. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທະນາຄານ		-	-	
	5. ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ		- 1	-	
	6. ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກການຕີມູນຄ່າຄືນໃໝ່			-	
	7. ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນິດ		437.22	301.99	
	8. ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ(+/-)		-	-	
	9. ຜິນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ(+/-)		767.78	767.78	
	10. ຜົນໄດ້ຮັບໃນປີ(+/-)		7,796.57	7,644.04	
	11. ເງິນຊ່ວຍໜູນ ແລະ ທຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ		-		
	12. ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງສຳຮອງ		-	-	
	ລວມຍອດໝີ້ສິນ ແລະ ທຶນ		455,867.19	450,099.90	

ວັນທີ: 05/01/2017

ຜູ້ສັງລວມ ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ

ຜູ້ກວດກາຄືນ

ທ້ອຳນວຍການ ແນ່ງ ສາຂາ ທະນາຄານ ກຸງລີອະຍຸທຸທະຍາ ຈຳກັດ (ອະຫາຊົນ) BANK OF AYUDHYA PCL.SAVANNAKHET BRANCH

ທະນາຄານກຸງສືອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

Tel: 041-252 360-6

ໃ<mark>ບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ</mark> ປະຈຳເດືອນ 12/2016 ແ**ນນ: FS.02/CB** ຫົວໜ່ວຍ: 1,000,000 ກີບ

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕື່ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ລາຍການ	ບິດອະທິບາຍ	ຈຳນວ	ນເງິນ
		ເລກທີ	ທ້າຍເດືອນນີ	ທ້າຍເດືອນກ່ອນ
	ກ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍໃນການທຸລະກິດ			
1	+ ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍ		1,560.28	1,416.00
	1.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ		1,050.30	948.66
	1.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄືອນໄຫວກັບລຸກຄ້ຳ		509.98	467.34
	1.3 ດອກເບ້ຍຮັບຈາກຫລັກຊັບຊື່ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ			
	 1.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນຫລັກຊັບ 			
	1.5 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍອື່ນໆ		-	
2	- ລາຍຈ່າຍດອກເບັຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບັຍ		(1,223.49)	(1,163.26
	2.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ		(235.51)	(228.46
	2.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວກັບລຸກຄ້ຳ		(987.98)	(934.80
	2.3 ດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຂາຍຫລັກຊັບໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ	1 - 1	-	-
	2.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຈຳໜ່າຍຮຸ້ນກຸ້			
	 2.5 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍອື່ນໆ 			
3	+/- ກຳໄລ ຫລີ ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊື້ຂາຍຄຳ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ			
	l. ຜິດດ່ຽງລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍດອກເບັຍ (1+2+3)	1	336.79	252.74
4	+ ລາຍຮັບຈາກສິນເຊືອເຊົາຊື່ ແລະ ໃຫ້ເຊົາໂດຍມີທາງເລືອກຊື	-	330.79	232.74
5	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບສິນເຊື້ອເຊົ້າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ້າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້			
6	+ ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ້າທຳມະດາ		-	
7	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບການໃຫ້ເຊົ້າທຳມະດາ			
			-	
8	+ ລາຍຮັບຈາກການປະກອນທຶນ ແລະ ຜູ້ຊື່ອັນ		2 762 00	2 545.00
9	+ ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		2,762.88	2,515.98
10	- ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		(129.69)	(123.23)
11	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-	-
12	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຊັບຊື້ເພື່ອຂາຍ		-	7
13	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ		7,827.74	7,469.71
14	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເຄື່ອງມືອະນຸພັນ		-	-
	ll. ລາຍຮັບສຸດທີ່ໃນການທຸລະກິດ (l + 4+ 14)		10,797.72	10, 115.20
15	+ ລາຍຮັບອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ		1,061.12	1,067.01
16	- ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ		(2,160.38)	(1,806.79)
	16.1 ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ		(781.66)	(720.16)
	16.2 ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ		(1,378.72)	(1,086.63)
	- ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼຸ້ຍຫ້ຽນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມຸນຄ່າຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ		(336.76)	(308.09)
	- ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ		(1,565.13)	(1,423.29)
	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິ ກ່ຽວກັບການແປງມຸນຄ່າຫນິຕ້ອງຮັບ ແລະ ລາຍການນອກໃບ			
19	ສະຫລບຊັບສົມບັດ			-
	19.1 ຄ່າເຊື່ອມມຸນຄ່າຫນີຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີຕ້ອງສິ່ງ			-
	19.2 ເກັບຄືນຄ່າເຊື່ອມມຸນຄ່າຫນີຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີເສຍເກັບຄືນໄດ້		-	-
20	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ທ ການເງິນ		-	-
	III. ລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິສຸດທິ (15+20)		(3,001.15)	(2,471.16)
	IV. ຜົນໄດ້ຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ (II - III)	, -	7,796.57	7,644.04
21	ອາກອນກຳໄລ		-	-
	V. ຜົນໄດ້ຮັບສຸດທິໃນເດືອນ		7,796.57	7,644.04
	ຂ. ລາຍຮັບອື່ນໆ ນອກການທຸລະກິດ		.,,,,,,,,	75,1.04
	ການປ່ຽນແປງໃນສ່ວນເພິ່ມທຶນຈາກການຕີມຸມຄ່າຊັບສິນ			
	ກຳໄລ (ຂາດທຶນ) ຈາກການຕີມູມຄ່າຫລັກຊັບເພື່ອຂາຍ		-	_
	ອາກອນກຳໄລທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກອີງປະກອບລາຍຮັບນອກການທຸລະກິດ		_	
	ກຳໄລ (ຂາດທຶນ) ນອກການທຸລະກິດສຸດທິ		-	

ຜູ້ສັງລວມ ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ

ผู้ทอดภาถิม

BANK OF AYUDHYA PCL. Savannakhet Branch Tel. 041-252 360-6 Form : FS.01/CB Unit : 1,000,000 Kip

Balance Sheet

"Unaudited"

Item	Assets	Note	Amount	
			This month	Last month
ı	Cash and Deposit with Central Bank		238,542.83	200,543.90
	1. Cash or Cash equivalent		6,053.27	5,606.53
	2. Deposit with Central Bank - Demand		208,227.90	173,589.34
	3. Deposit with Central Bank - Time		24,261.66	21,348.03
II	Due from Other Banks		120,752.01	94,705.73
	1. Demand Deposit		77,919.01	58,703.73
	2. Time Deposit		22,833.00	23,002.00
	3. Loan and Advance -net		20,000.00	13,000.00
Ш	Securities Bought under Repurchase Agreement		-	-
IV	Investment-Net		-	-
	1. Securities for trading		-	-
	2. Securities-Available for Sale		-	-
	3. Securities -Held to Maturity		-	-
V	Loan and Advance, Net		23,721.65	17,199.26
VI	Investment in Subsidiaries and Associates ,Net		-	-
VII	Hire Purchase and Financial Leasing		-	-
VIII	Fixed Assets -net		1,343.93	1,313.75
	1. Fixed Assets under purchasing or construction		-	-
	2. Intangible Fixed Assets		793.75	745.27
	3. Tangible Fixed Assets		550.18	568.48
ΙX	Capital Funds -unpaid		-	-
Х	Other Assets		71,506.77	136,337.26
	1. Accrued Receivable -Interest & Income		1,010.56	907.49
	2. HO & Inter Office Account		68,673.11	133,703.69
	3. Others		1,823.10	1,726.08
	Total Assets	-	455,867.19	450,099.90

BANK OF AYUDHYA PCL. Savannakhet Branch Tel. 041-252 360-6

Balance Sheet "Unaudited"

Form: FS.01/CB Unit: 1,000,000 Kip

For the month: 12/2016

Item	Liabilities	Note	Amount		
			This month	Last month	
1	Due to Other Banks & FIs		81,830.00	81,660.00	
	1. Deposit -Demand		-	-	
	2. Deposit -Time		-	-	
	3. Borrowings		81,830.00	81,660.00	
	4. Other Liabilities		-	-	
Ш	Due to Customers		262,050.71	256,370.98	
	1. Deposit -Demand		246,183.36	240,735.40	
	2. Deposit -Time		15,467.90	15,626.61	
	3. Other Liabilities		399.45	8.97	
Ш	Securities Sold under Repurchase Agreement		-	-	
IV	Other Liabilities under Securities Business		-	-	
V	Other Liabilities		299.81	670.01	
	Accrued Payable -Interest and Expenses		293.99	670.01	
	2. HO & Inter Office Account		-	-	
	3. Others		5.82	-	
VI	Equity		111,686.67	111,398.91	
	1. Capital Funds		100,150.24	100,150.24	
	2. Premium on Common Share		-	-	
	3. Legal Reserves		2,534.86	2,534.86	
	4. Reserves for Business Expansion		-	-	
	5. Other Reserves		-	-	
	6. Conversion Account		-	-	
	7. Provision under regulations		437.22	301.99	
	8. Retain Earning		-	-	
	9. Profit & Loss - unappropriated		767.78	767.78	
	10. Profit & Loss for the year		7,796.57	7,644.04	
	11. Financial Support and Allocated Funds		-	-	
	12. Subordinated Debt		-	-	
	Total Liabilities and Equity		455,867.19	450,099.90	

BANK OF AYUDHYA PCL. Savannakhet Branch Tel. 041-252 360-6

come Statement "Unaudited"

Form: FS.02/CB

Unit: 1,000,000 Kip

Inco	ome	Stat	tem	nent	
For the	moi	nth :	12	/2016	,

lh a sa	Description	Note	Amount		
Item			This month	Last month	
	Income and Evnences for Business				
1	Income and Expenses for Business Interest Income		1,560.28	1,416.00	
1	1. Interest Income from Interbank		1,050.30	948.66	
	2. Interest Income from Customers		509.98	467.34	
	3. Interest Income from REPO		505.50	-	
	4. Interest Income from Securities		_	_	
	5. Interest Income from Others		_	_	
2	Interest Expenses		(1,223.49)	(1,163.26)	
	1. Interest Expenses for Interbank		(235.51)	(228.46)	
	2. Interest Expenses for Customers		(987.98)	(934.80)	
	3. Interest Expenses for REPO		` -		
	4. Interest Expenses for Debenture		-	-	
3	Profit & Loss from Trading of Gold & Metals Precious		-	-	
	I Net Interest Income & Expense (1+2+3)		336.79	252.74	
	In a constitue of the Department of the Constitution of the Consti				
4	Income from Hire Purchase & Financial Lease		-	-	
5	Expenses for Hire Purchase & Financial Lease		-	-	
6	Income from Operating Lease		-	-	
7 8	Expenses for Operating Lease Income on investment and equity interest		-	-	
9	Income from Fee and Financial Services		2,762.88	- 2,515.98	
10	Expenses for Fee and Financial Services		(129.69)	(123.23)	
11	Profit & Loss from Securities -Trading		(129.09)	(123.23)	
12	Profit & Loss from Securities -Available for Sale		_	_	
13	Profit & Loss from Foreign Exchange		7,827.74	7,469.71	
14	Profit & Loss from Derivatives		-	-	
	II Net Operating Income (I + 4+14)		10,797.72	10,115.20	
15	Other Income		1,061.12	1,067.01	
16	Operating Expanses		(2,160.38)	(1,806.79)	
	16.1 Employee's Expenses		(781.66)	(720.16)	
	16.2 Other Operating Expenses		(1,378.72)	(1,086.63)	
17	Depreciation and Amortisation		(336.76)	(308.09)	
18	Other Expenses		(1,565.13)	(1,423.29)	
19	Adjustment on valuation of account receivable and off balance sheet its	ems	-	-	
	19.1 Allowance for doubtful debt		-	-	
20	19.2 Reverse on allowance for doubtful debt		-	-	
20	Adjustment on valuation of financial assets		-	-	
	III Net Operating Profit (15 +20)		(3,001.15)	(2,471.16)	
	IV Profit before Income Tax (II-III)		7,796.57	7,644.04	
21	Income tax		-	-	
	VI Net Profit for the Month		7,796.57	7,644.04	
	B. Other Comprehensive Income		.,	.,5.1.1.54	
22	Changes in assets revaluation surplus		_	_	
23	Gains (Loss) on remeasuring available-for-sale investment			_	
	-		-	-	
24	Income tax relating to components of other comprehensive income		-	-	
	Total Other Comprehensive Income		-	-	